



COMMUNIQUE DE PRESSE – PRENTSA OHARRA

ON.eus : une plateforme référente dédiée à la langue basque

Le mardi 16 septembre 2025, les opérateurs associatifs et institutionnels engagés dans la revitalisation de la langue basque étaient réunis à Bayonne, pour présenter publiquement le site internet www.on.eus. Dans une ambiance de rentrée et en plein festival Mintzalasai, ils ont retracé les 5 années de travail qui ont mené à la création de cet outil partagé.

Le projet porté par l'association « ON! Piztu » et l'Office Public de la Langue Basque (OPLB) est cofinancé par les fonds européens territorialisés FEDER et l'OPLB. Il repose sur un diagnostic collectif : depuis plus de 70 ans, de nombreux acteurs se mobilisent pour alimenter le processus de revitalisation de l'euskara. Chacun crée et diffuse de nombreux contenus (cours en ligne, contes pour enfants, vidéos ludiques, podcasts, jeux...). Partant du constat que la ressource existe mais qu'elle est éparpillée, on.eus la compile, la classe et la met à disposition du grand public, faisant office de porte d'entrée vers les mondes de la langue basque.

A chacun ses contenus

En effet, on.eus a pour mission de proposer un accompagnement et des ressources adaptés aux besoins des personnes directement concernées par la langue basque. Sa spécificité est qu'il s'adresse à la fois aux parents d'enfants bilingues, aux adultes apprenants, aux bascophones soucieux de vivre en euskara et aux néophytes curieux.

Grâce à un système avancé de catégorisation des contenus, chaque public trouvera en effet des articles, des conseils, des vidéos ou des outils pratiques adaptés à ses besoins. « *Nous voulons proposer une information claire et accessible – ont précisé les promoteurs du projet. Ce n'est ni un site d'actualité, ni un blog d'opinion, mais une plateforme pédagogique qui diffuse un message inclusif, constructif et inspirant. De l'accompagnement linguistique en somme !* ». Le site propose une série de textes aux tonalités variées, laissant une place autant aux articles de fond qu'aux billets plus légers, preuve que la langue basque s'apprivoise aussi avec humour.

Une démarche collective

Impulsé et porté par l'association « ON! Piztu » et l'OPLB, cet outil pratique est le résultat de la collaboration entre acteurs associatifs et institutionnels engagés dans la transmission, la pratique et la valorisation de la langue basque. Depuis septembre 2023, ils se réunissent toutes les 6 semaines environ pour définir les bases du dispositif. « *Tout s'est fait dans la concertation et la co-construction* » se félicitent-ils. Une charte

éditoriale a même été rédigée, pour permettre au plus grand nombre de rédiger des articles en adéquation avec l'esprit du site.

« La sensibilisation à la langue basque est un axe central du projet de politique linguistique porté par l'OPLB - a rappelé sa Présidente, Maider BEHOTEGUY. En travaillant ensemble et dans un esprit de complémentarité, nous réussirons à atteindre un large public et à mieux remplir nos objectifs communs. »

De nombreux élus ont également assisté à la présentation publique de la plateforme on.eus, dont les Conseillers régionaux Mathieu BERGE et Emilie DUTOYA, Jean-René ETCHEGARAY Maire de Bayonne et Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, Aitor ALDASORO Vice-conseiller en charge de la politique linguistique au sein du Gouvernement Basque... Des représentants d'associations venues de l'ensemble de Pays Basque étaient présents pour apporter leur soutien au lancement de cet outil qu'ils ont contribué à créer.

Des nouveautés à venir

Les membres de l'association ont précisé que ON! est un projet qui s'inscrit dans la durée. D'ici la fin de l'année, chaque mois le site sera alimenté avec de nouvelles rubriques : un annuaire complet, une lettre d'information, des podcasts... En novembre, des personnalités signeront des articles, parmi lesquelles Kike Amonarriz, Céline Mounole, Pontx, Michel Feltin-Palas, Ainize Madariaga, Xan Aire, Maddi Kintana, Mirentxu Ibargarai, Xan Berterretxe, Oriane Ayestaran...

En parallèle, des contenus spécifiques seront créés pour les réseaux sociaux, afin d'impulser une dynamique rassembleuse, interactive et vivante autour de l'euskara. Grâce à un système de messagerie et de formulaire, les usagers pourront contribuer à améliorer le site en proposant de nouveaux contenus, en complétant des rubriques ou en apportant des suggestions. Les plus motivés pourront même participer à l'écriture de textes.

Cet automne, ON! tiendra des stands lors d'évènements populaires du Pays Basque (salons, fêtes, marchés) pour se faire connaître du grand public. Le tiers-lieu inter-associatif de Bayonne ouvrira régulièrement ses portes, comme une vitrine vers le site et ses contenus. *« Ça y est : ON! est enclenché. Il est temps de se connecter à l'euskara ! »* ont conclu les participants.

ORIGINE DU NOM

Le projet ne s'est pas toujours appelé ON! Pendant près de 4 ans, les animateurs du projet le nommaient « Ongi etorri ». Jugé trop centré sur les nouveaux arrivants, un atelier collectif a débouché sur ON! :

- Facile à prononcer.
- Contraire de NO.
- Élément qui enclenche et connecte dans toutes les langues.
- Equivalent du « nous » en français et suffixe d'appartenance en basque.
- Rond, positif, rassembleur...

Bref ! Egun ON! eta ONGi etorri.

ON ! EN QUELQUES CHIFFRES :

- 64 pages de recherche universitaire.
- 7 rubriques et 7 sous-sections.
- 35 articles publiés dans les 2 langues.
- 57 documents à télécharger.
- 100 liens externes pour mieux vivre en basque.
- 15 demi-journées de travail en collectif.
- 51 opérateurs publics et associatifs impliqués.
- 120m² dédiés à la langue basque en plein cœur de Bayonne.

Contact presse :

Maitena ARRAYET ■ euskara@on.eus ■ 07 57 01 14 04